

Hirdetmény
Közbeszerzési Értesítő száma: 2011 / 10
Ajánlatkérő: Csenger Város Önkormányzata
Nyertes ajánlattevő: NYIR-HIDROFIL Fővállalkozó és Tanácsadó Kft.
Teljesítés helye: Csenger Város közigazgatási területe
Beszerzés tárgya: Szolgáltatás
Eljárás fajtája: Nyílt
Hirdetmény típusa: Tájékoztató az eljárás eredményéről EUHL
CPV kód: 71310000-4; 71520000-9; 71318000-0; 71631300-3; 71248000-8
Közzététel dátuma: 2011/01/24
Iktatószám: 0698/2011
Ajánlattételi/részvételi jelentkezési határidő:
Ajánlatkérő típusa: Regionális vagy helyi hatóság)
Ajánlatkérő fő tevékenységi köre: Általános közszolgáltatások
Rövid tartalom: „Csenger Városban szennyvízközmű építése” projekt megvalósításához szükséges FIDIC mérnöki és műszaki ellenőri tevékenység ellátására irányuló közbeszerzési eljárás eredményéről szóló tájékoztató.

[Tartalom letöltése PDF-ben](#)

Tartalom:

EURÓPAI UNIÓ

Az Európai Unió Hivatalos Lapjának Kiegészítő Kiadványa2, rue Mercier, L-2985
Luxembourg Fax: (352) 29 29 42 670

E-mail: mp-ojs@opoce.cec.eu.int

Információ és on-line formanyomtatványok: <http://simap.eu.int>
tájékoztató az eljárás eredményéről

I. SZAKASZ: AJÁNLATKÉRŐ

I.1) Név, cím és kapcsolattartási pont(ok)

Hivatalos név: [Csenger Város Önkormányzata](#)

Postai cím: [Ady E. u. 14.](#)

Város/Község: [Csenger](#)

Postai irányítószám: [4765](#)

Ország: [HU](#)

Címzett: [Forján Zsolt polgármester](#)

Telefon: [06-44/520-525](#)

E-mail: csenger.forjanpolgm@csenger.hu

Fax: [06-44/520-523](#)

Az ajánlatkérő általános címe (URL):

A felhasználói oldal címe (URL):

I.2) Az ajánlatkérő típusa és fő tevékenysége vagy tevékenységei

Minisztérium vagy egyéb nemzeti vagy szövetségi hatóság, valamint regionális vagy helyi

szerveik

Nemzeti vagy szövetségi iroda/hivatal

Regionális vagy helyi hatóság

Regionális vagy helyi iroda/hivatal

Közjogi szervezet

Európai intézmény/ügynökség vagy nemzetközi szervezet

Egyéb (nevezze meg):

Általános közszolgáltatások

Védelem

Közrend és biztonság

Környezet

Gazdasági és pénzügyek

Egészségügy

Lakásszolgáltatás és közösségi rekreáció

Szociális védelem

Szabadidő, kultúra és vallás

Oktatás

Egyéb (nevezze meg):

Az ajánlatkérő más ajánlatkérők nevében folytatja-e le a közbeszerzési eljárást?

nem

II. SZAKASZ: A SZERZŐDÉS TÁRGYA

II.1) Meghatározás

II.1.1)

Az ajánlatkérő által a szerződéshez rendelt elnevezés **Megbízási szerződés „Csenger Városban szennyvízközmű építése” projekt megvalósításához szükséges FIDIC mérnöki és műszaki ellenőri tevékenység ellátására.**

II.1.2) A szerződés típusa, valamint a teljesítés helye (Csak azt a kategóriát válassza – építési beruházás, árubeszerzés vagy szolgáltatás –, amelyik a leginkább megfelel a szerződés vagy közbeszerzés(ek) tárgyának)

a)

Építési beruházás

Kivitelezés

Tervezés és kivitelezés

Kivitelezés, bármilyen eszközzel, módon, az ajánlatkérő által meghatározott követelményeknek megfelelően

A teljesítés helye

NUTS-kód

b)

Árubeszerzés

Adásvétel

Lízing

Bérlés

Részletvétel

Ezek kombinációja

A teljesítés helye

NUTS-kód

c)

Szolgáltatás

Szolgáltatási kategória száma 12

Ha a szerződés a 17–27. szolgáltatási kategóriába (lásd a C. mellékletet) tartozik, egyetért-e ennek a hirdetménynek a közzétételével?

A teljesítés helye Csenger Város közigazgatási területe

NUTS-kód HU323

II.1.3) A hirdetmény a következőket tartalmazza (adott esetben)

Keretmegállapodás megkötése

Dinamikus beszerzési rendszeren (DBR) alapuló szerződések

II.1.4)

A szerződés vagy a közbeszerzés(ek) tárgya, mennyisége **Tárgya:**

Megbízási szerződés a „Csenger Városban szennyvízközmű építése projekt”

megvalósításához szükséges FIDIC mérnöki és műszaki ellenőri tevékenység ellátására.

Mennyisége:

A projekt kivitelezése két kivitelezési szerződés alapján történik, azonban a projekt egésze műszaki, pénzügyi és adminisztrációs egységet képez, a két kivitelezési tevékenység koordinációja szükséges, ezért a mérnök tevékenységének szükségszerűen ki kell terjednie mindkét kivitelezésre. Erre tekintettel a mérnök szolgáltatás részekre bontása nem lehetséges, részajánlat tételére nincs lehetőség.

A Megbízottnak a megbízási szerződésében, valamint a Projekt megvalósítására létrejövő szerződésekben foglaltakra tekintettel kell eljárnia. A Megbízott felelőssége a - PR tevékenységre kötött szerződést kivéve - a Projekt megvalósításához szükséges összes szerződés felügyeletére kiterjed az alábbi részletezésben leírtak szerint.

A Megbízott feladata a Projekt megvalósításának ellenőrzése a Támogatási Szerződésben a Projektre meghatározott műszaki és pénzügyi ütemezések alapján. Ennek keretében, mint független mérnök szervezet, objektíven kell eljárnia az Európai Uniótól és a magyar költségvetésből érkező források legeredményesebb és leghatékonyabb felhasználása céljából és a projektütemezések betartatásában. Megbízott köteles a Projekt fizikai megvalósulásának, pénzügyi előrehaladásának ellenőrzését átlátható módon végezni.

Az alábbi szolgáltatási feladatok teljeskörű ellátása:

- A Mérnök alapvető feladata a projekt megvalósításának műszaki és költség ellenőrzése a Támogatási Szerződésben meghatározott műszaki és pénzügyi ütemezések alapján;
- A projekt megvalósítására kötött szerződések szerinti létesítmények maradéktalan, igazoltan a minőségi előírásoknak megfelelő megvalósításának kikényszerítése;
- A feladatok végrehajtásához szükséges szakértő és egyéb személyzet biztosítása, a vállalkozói teljesítések és azok elszámolásának folyamatos ellenőrzése;
- Közreműködés a műszaki átadás-átvételi eljárást követő folyamatokban a jótállási időszak alatt;
- A meglévő és megszerzendő engedélyek ellenőrzése, azok érvényességének nyomon követése, az adatszolgáltatásra vonatkozó előírásaik időbeli követése, továbbá a teljesítés követése;
- Folyamatos műszaki ellenőrzés ellátása;
- Rendszeres építéshelyszíni értekezletek (kooperációs megbeszélés) összehívása, tartása;
- Elszámolások, jelentések összeállítása;
- Átadás-átvételi eljárások szabályszerű lefolytatása;
- Koordináció biztosítása a közös műszaki felügyelet tárgyát képező, egyidejűleg megvalósuló szennyvízcsatorna hálózat építése illetve rekonstrukciója, valamint szennyvíztisztító telep és komposztáló telep létesítése iránti kivitelezési munkák között;

A Mérnök feladatait részletesen a dokumentáció műszaki leírása tartalmazza.

- A felügyelendő építési munkák mennyisége, főbb műszaki tartalma az alábbiak szerint alakul:

FIDIC Piros könyv szerinti kivitelezés ajánlatkérő által szolgáltatott terv és érvényes vízjogi

létesítési engedély alapján, az alábbi létesítményjegyzék szerint:

D200 műanyag gravitációs gerincvezeték: 21610 fm

D300 műanyag gravitációs gerincvezeték: 760 fm

Vákuumkutas víztelenítés (gerincvezetéken): 7167 fm

3,5 m-ig terjedő korrekciós tényező (gerincvezetéken): 4876 fm

D200 KPE műanyag nyomóvezeték: 1104 fm

D160 KM műanyag nyomóvezeték: 976 fm

D110 KM műanyag nyomóvezeték: 88 fm

D90 KM műanyag nyomóvezeték: 1259 fm

D 150 Gravitációs bekötővezeték: 15274 fm

Szennyvízátemelő központi üzemirányítás kiépítésével: 11 db

Átemelők járulékos létesítményei (külső energiaellátás, út- és térburkolat, kerítés): 11 db

D200 műanyag gravitációs gerincvezeték rekonstrukció: 906 fm

D300 műanyag gravitációs gerincvezeték rekonstrukció: 953 fm

D150 műanyag gravitációs bekötővezeték rekonstrukció: 1292 fm

Sávós úthelyreállítás: 19561 fm

A fentiekre vonatkozóan kiviteli terv készítése, ajánlatkérő által a kivitelezési ajánlati dokumentáció 5. kötetében átadott tendertervek alapján.

FIDIC Sárga könyv szerinti kivitelezés, kiviteli terv készítése ajánlatkérő által a dokumentációban átadott tender tervdokumentáció (indikatív terv) és érvényes vízjogi létesítési engedély alapján, vagy a kivitelező választása szerint a kivitelező által az ajánlati dokumentációban meghatározott megrendelői követelmények szerint készített tervdokumentáció és beszerzett vízjogi létesítési engedély, valamint üzemeltetői hozzájárulás alapján, az alábbi létesítményjegyzék szerint:

Biológiai tisztítótelep: 700 m³/d

Ezen belül:

- Technológia: 630 m³/d

- Folyékony hulladék fogadás: 70 m³/d

- Foszfor és nitrát eltávolítás: 700 m³/d

- Üzemirányítás: 700 m³/d

- Tisztított szennyvíz elvezetésére D200 KPE nyomóvezeték: 561 fm

Iszapkomposztáló telep kapacitása amelyre tervezve lett: 700 m³/d, komposztáló telepre érkező iszap mennyisége: 2 m³/d

D200 műanyag nyomóvezeték tisztított szennyvízelvezetés: 561 fm

Járulékos létesítmények (ivóvíz-, energiaellátás, zöldfelület, burkolatok, kerítés stb.)

II.1.5)

Közös Közbeszerzési Szójegyzék (CPV)

Fő szójegyzék Kiegészítő szójegyzék

Fő tárgy: **71310000-4**

További tárgyak: **71520000-9**

71318000-0

71631300-3

71248000-8

II.1.6)

A szerződés a Közbeszerzési Megállapodás (GPA) hatálya alá tartozik-e? **nem**

II.2) A szerződés(ek) értéke

II.2.1) A szerződés(ek) értéke (Csak a végleges összértéket kérjük megadni, az összes szerződést, részt és opciót beleértve; az egyes szerződésekre vonatkozó információkkal kapcsolatban az V. Az eljárás eredménye szakaszt kérjük kitölteni)

Érték 33612560

Pénznem HUF

ÁFA nélkül

ÁFÁ-val

ÁFA (%) ,

VAGY: a legalacsonyabb ellenszolgáltatást tartalmazó ajánlat /

legmagasabb ellenszolgáltatást tartalmazó ajánlat

Pénznem

ÁFA nélkül

ÁFÁ-val

ÁFA (%) ,

IV. SZAKASZ: ELJÁRÁS

IV.1) Az eljárás fajtája

IV.1.1) Az eljárás fejtája

Nyílt

Meghívásos

Gyorsított meghívásos

Versenypárbeszéd

Hirdetmény közzétételével induló tárgyalásos

Gyorsított tárgyalásos

Hirdetmény nélküli tárgyalásos

A hirdetmény nélküli tárgyalásos eljárás alkalmazásának indoklása: a D. mellékletet kérjük kitölteni

IV.2) bírálati szempontok

IV.2.1) Bírálati szempontok (csak a megfelelőt jelölje meg)

A legalacsonyabb összegű ellenszolgáltatás

VAGY

Az összességében legelőnyösebb ajánlat

a következő részszerzőpontok alapján

Szerzőpont	Súlyszám
Nettó ajánlati ár	55
Megajánlott mérnök munkanapok száma	45
IV.2.2) Sor került-e elektronikus árverésre?	nem
IV.3) Adminisztratív információk	
IV.3.1)	
Az ajánlatkérő által az aktához rendelt hivatkozási szám (adott esetben)	
IV.3.2)	
Az adott szerződésre vonatkozóan korábban sor került-e közzétételre?	igen
Igen válasz esetén (válassza a megfelelő rovatot):	
Előzetes összesített tájékoztató	
VAGY Felhasználói oldalon közzétett hirdetmény	
A hirdetmény száma a HL-ben:	
/S	
-	
(év/hó/nap)	
Ajánlati/részvételi felhívás	<input checked="" type="checkbox"/>
VAGY Egyszerűsített ajánlati felhívás (DBR)	
A hirdetmény száma a HL-ben:	2010

/S 180

- 274877

2010/09/16 (év/hó/nap)

Egyéb korábbi közzététel

A hirdetmény száma a HL-ben:

/S

-

(év/hó/nap)

V. szakasz : AZ ELJÁRÁS EREDMÉNYE

A Szerződés száma: 1

Megnevezése **Megbízási szerződés "Csenger Városban szennyvízközmű építése" projekt megvalósításához szükséges FIDIC mérnöki és műszaki ellenőri tevékenység ellátására.**

V.1)

A szerződéskötés dátuma: 2011/01/06 (év/hó/nap)

V.2)

A benyújtott ajánlatok száma : 5

V.3) A nyertes ajánlattevő neve és címe

Hivatalos név: **NYIR-HIDROFIL Fővállalkozó és Tanácsadó Kft.**

Postai cím: **Vörösmarty u. 4.**

Város/Község: **Nyíregyháza**

Postai irányítószám: 4400

Ország: **HU**

Telefon: 42/500-472

E-mail: **nyir-hidrofil@chello.hu**

Fax: 42/500-473

Internetcím (URL):

V.4) A szerződés értékére vonatkozó információ (csak számokkal)

Az ellenszolgáltatás eredetileg becsült értéke (adott esetben)

Érték **52000000**

Pénznem **HUF**

ÁFA nélkül **x**

ÁFÁ-val

ÁFA (%) ,

Az ellenszolgáltatás szerződésbeli összege

Érték **33612560**

Pénznem **HUF**

ÁFA nélkül **x**

ÁFÁ-val

ÁFA (%) ,

VAGY: a figyelembe vett legalacsonyabb ellenszolgáltatást tartalmazó ajánlat / legmagasabb ellenszolgáltatást tartalmazó ajánlat

Pénznem

ÁFA nélkül

ÁFÁ-val

ÁFA (%) ,

Éves vagy havi érték esetén kérjük megadni: az évek számát

VAGY a hónapok számát

V.5)

Valószínűsíthető –e alvállalkozók, illetve harmadik személyek igénybevétele a szerződés

teljesítéséhez? **igen**

Igen válasz esetén jelölje meg a szerződés alvállalkozók, illetve harmadik személyek igénybevételeivel történő teljesítése értékét vagy arányát (részét) (csak számokkal):

Érték ÁFA nélkül:

Pénznem:

Arány (rész): ,

(%)

Nem ismert **x**

A szerződés alvállalkozók, illetve harmadik személyek igénybevételeivel történő teljesítése értékének/arányának megjelölése (ha ismert)

----- (E szakaszból szükség esetén több példány használható) --

VI. szakasz: kiegészítő információk

VI.1) A szerződés eu-alapokból finanszírozott projekttel és/vagy **igen** programmal kapcsolatos-e?

Igen válasz esetén kérjük feltüntetni a projekt(ek) és/vagy program(ok) nevét és bármely egyéb hivatkozási adatot: **KEOP-1.2.0/2F/09-2010-0002** azonosító jelű „Csenger Városban szennyvízközmű építése”.

VI.2)

További információk (adott esetben)

VI.3) Jogorvoslati eljárás

VI.3.1) A jogorvoslati eljárást lebonyolító szerv

Hivatalos név: **Közbeszerzések Tanácsa Közbeszerzési Döntőbizottság**

Postai cím: **Margit krt. 85.**

Város/Község: **Budapest**

Postai irányítószám: **1024**

Ország: **HU**

Telefon: **36-1-336-7776**

E-mail: **dontobizottsag@kozbeszerzesek-tanacs.hu**

Fax: **36-1-336-7778**

Internetcím (URL):

A békéltetési eljárást lebonyolító szerv (adott esetben)

Hivatalos név:

Postai cím:

Város/Község:

Postai irányítószám:

Ország:

Telefon:

E-mail:

Fax:

Internetcím (URL):

VI.3.2) Jogorvoslati kérelmek benyújtása (kérjük kitölteni a VI.3.2. rovatot VAGY szükség esetén a VI.3.3. rovatot)

A jogorvoslati kérelmek benyújtásának határidejére vonatkozó pontos információ: **A közbeszerzésekről szóló 2003. évi CXXIX. törvény 323. § szerint.**

VI.3.3) A jogorvoslati kérelmek benyújtására vonatkozó információ a következő szervtől szerezhető be

Hivatalos név: **Közbeszerzések Tanácsa Közbeszerzési Döntőbizottság**

Postai cím: **Margit krt. 85.**

Város/Község: Budapest
Postai irányítószám: 1024
Ország: HU
Telefon: 36-1-336-7776
E-mail: dontobizottsag@kozbeszerzesek-tanacsa.hu
Fax: 36-1-336-7778
Internetcím (URL):
VI.4)
E hirdetmény feladásának dátuma: 2011/01/19 (év/hó/nap)

C. MELLÉKLET

A II. SZAKASZBAN (A SZERZŐDÉS TÁRGYA) EMLÍTETT SZOLGÁLTATÁSI KATEGÓRIÁK

Kategória száma¹

Tárgy

1

Karbantartási és javítási szolgáltatások

2

Szárazföldi szállítási szolgáltatások², beleértve a páncélozott járművel végzett szolgáltatásokat és a futárszolgálatokat, kivéve a postai küldemények szállítását

3

Légi személyszállítási és teherfuvarozási szolgáltatások, kivéve a postai küldemények szállítását

4

Szárazföldi³ és légi postai küldemények szállítása

5

Távközlési szolgáltatások

6

Pénzügyi szolgáltatások: a) Biztosítási szolgáltatások, b) Banki és befektetési szolgáltatások⁴

7

Számítógépes és azzal összefüggő szolgáltatások

8

Kutatási és fejlesztési szolgáltatások⁵

9

Számviteli, könyvvizsgálói és könyvelési szolgáltatások

10

Piackutatási és közvélemény-kutatási szolgáltatások

11

Vezetési tanácsadó szolgáltatások⁶ és az ezzel összefüggő szolgáltatások

12

Építészeti szolgáltatások; mélyépítési szolgáltatások és integrált mélyépítési szolgáltatások; városrendezési és tájrendezési szolgáltatások; az ezekkel összefüggő tudományos és műszaki tanácsadási szolgáltatások; műszaki vizsgálati és elemző szolgáltatások

13

Reklámszolgáltatások

14

Épülettakarítási szolgáltatások és ingatlankezelési szolgáltatások

15

Kiadói és nyomdai szolgáltatások, eseti vagy szerződéses alapon

16

Szennyvíz- és hulladékkezelési szolgáltatások, fertőtlenítési és hasonló szolgáltatások

Kategória száma 7

Tárgy

17

Szállodai és éttermi szolgáltatások

18

Vasúti szállítási szolgáltatások

19

Vízi szállítási szolgáltatások

20

Szállítási mellék- és kiegészítő szolgáltatások

21

Jogi szolgáltatások

22

Személyzet-elhelyezési és -ellátási szolgáltatások⁸

23

Nyomozási és biztonsági szolgáltatások, kivéve a páncélozott járművel végzett szolgáltatásokat

24

Oktatási és szakképzési szolgáltatások

25

Egészségügyi és szociális szolgáltatások

26

Szórakoztató, kulturális és sportszolgáltatások⁹

27

Egyéb szolgáltatások^{8 9}

1 A 2004/18/EK irányelv 1. cikke (2) bekezdésének d) pontjában említett, az irányelv IIA. melléklete szerinti szolgáltatási kategóriák.

2 Kivéve a 18. kategóriába tartozó vasúti szállítási szolgáltatásokat.

3 Kivéve a 18. kategóriába tartozó vasúti szállítási szolgáltatásokat.

4 Kivéve az értékpapírok és egyéb pénzügyi eszközök kibocsátásával, eladásával, vételével vagy átruházásával kapcsolatos pénzügyi szolgáltatásokat és a jegybanki tevékenységet (szolgáltatást).

Nem tartoznak ide továbbá: a föld, meglévő építmény vagy egyéb ingatlan vétele, illetve az ingatlanra vonatkozó egyéb jognak bármilyen pénzügyi feltételek mellett történő megszerzése; az adásvételi vagy bérleti szerződés előtt, után vagy azzal egy időben, bármely formában nyújtott pénzügyi szolgáltatások azonban ezen irányelv hatálya alá tartoznak.

5 Kivéve a kutatási és fejlesztési szolgáltatásokat, nem értve ide azt az esetet, ha annak eredményét kizárólag az ajánlatkérő hasznosítja tevékenységi körében, és az ellenszolgáltatást teljes mértékben az ajánlatkérő teljesíti.

6 Kivéve a választottbírói, a közvetítői és a békéltetési tevékenységet.

7 A 2004/18/EK irányelv 1. cikke (2) bekezdésének d) pontjában említett, az irányelv IIB. melléklete szerinti szolgáltatási kategóriák.

8 Kivéve a munkaszerződéseket.

9 Kivéve a műsorszolgáltatók által kötött, műsoranyagok megszerzésével, fejlesztésével, saját vagy koprodukciós készítésével kapcsolatos illetve a műsorszolgáltatási időtartammal kapcsolatos szerződéseket.

D. MELLÉKLET

tájékoztató az eljárás eredményéről

hirdetmény NÉLKÜLI TÁRGYALÁSOS ELJÁRÁS alkalmazásának INDOKLÁSA

A hirdetmény nélküli tárgyalásos eljárás alkalmazása indokának összhangban kell állnia az irányelv vonatkozó cikkeivel.

(Jelölje meg a megfelelő rovato(ka)t)

a) Érvénytelen vagy elfogadhatatlan ajánlatok érkeztek:

- Nyílt eljárásra
- Meghívásos eljárásra

b)

Az érintett dolgot kizárólag kutatási, kísérleti, tanulmányi vagy fejlesztési célból állítják elő, az irányelvben meghatározott feltételek szerint (csak árubeszerzés esetén)

c) Az építési beruházást, az árubeszerzést vagy a szolgáltatás kizárólag egy meghatározott ajánlattevő képes teljesíteni, a következő okok miatt

- műszaki-technikai,
- művészeti vagy
- kizárólagos jogok védelme.

d)

Az ajánlatkérő által előre nem látható okból előállt rendkívüli sürgősség, az irányelvben meghatározott szigorú feltételekkel összhangban

e)

Kiegészítő építési beruházás / árubeszerzés / szolgáltatás-megrendelés, az irányelvben meghatározott szigorú feltételekkel összhangban

f)

Korábbi építési beruházás / szolgáltatás megismétlését jelentő új építési beruházás / szolgáltatás- megrendelés, az irányelvben meghatározott szigorú feltételekkel összhangban

g)

Szolgáltatás megrendelése tervpályázati eljárás alapján a nyertes pályázótól vagy a nyertes pályázók egyikének

h)

Árutózsde-n jegyzett és beszerzett áruk esetén

i) Kivételesen kedvező feltételekkel történő árubeszerzés:

- az üzleti tevékenységét végleg beszüntető szervezettől
- csődeljárás, felszámolási eljárás vagy hasonló eljárás során történő értékesítés keretében

j)

A nyílt vagy meghívásos eljárás, vagy versenypárbeszéd keretében nem nyújtottak be érvényes ajánlatokat. Csak azok az ajánlattevők vettek részt a tárgyaláson, akik megfeleltek az alkalmassági követelményeknek.